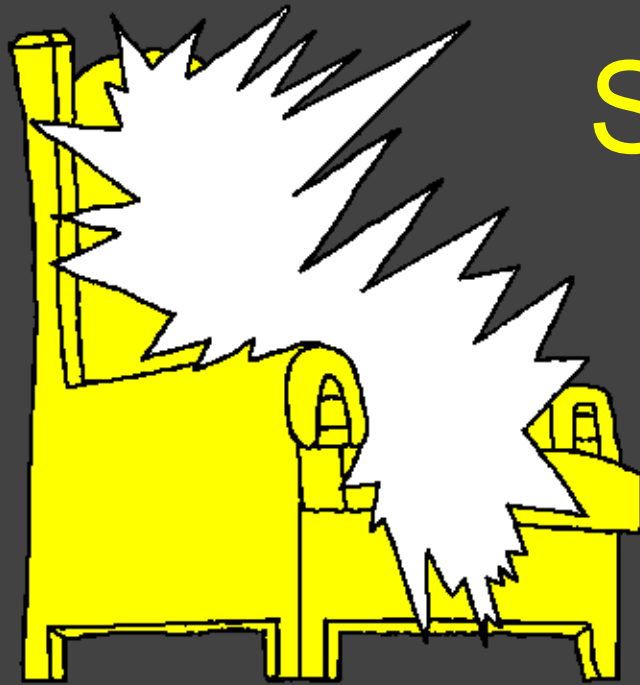


www.BibleForChildren.org



SAN JUAN 14



Ne'xon'te lezo' gu'. Blec see tee lezo' gu'. Ne' ne' ya
ye'th lezo' gu'. Chele' gu' ndxela's loo Diox, gola's gu'
loon, ne. Tac liz xuden co' ndub loo bé' anze'f thìb
lugar nzo co'te' yòo ban mèn. Chele'i intataade nac,
axta ne' ne' ngniin loo gu' xá naca.



Cona, ngue niin loo gu': Daa biique' par ga li na'ben
co'te' yo gu'. No co'se' yilo biin no yilo li na'ben co'te' yo
gu', beren, galen tedib vez par gal xin gu' par gàca le'
co'te' gon, gu', ne, yo no daa.



Daa co' nac Juàn co' ngue que' ye's loo gu' trè',
daa nac hues gu', ne, por cón che'n Crist. Thidte
ndyactii na' loo cón che'n Crist. No thidte

ngòo na' loo cón che'n Diox
par ñibe'pe' Diox loo na'.



No thidte ncha'la's
na' no nxec yèe na'
xalque' ndlyath no
Crist na'.



Per nalle' láth nzon trè' le'n thìb yòo biiz le'n níttó'
co' lèe Patmos co'te' mque' mèn daa xal pres por
mblon yalbàn cón che'n di's ndac che'n

Diox no por mdoodizen loo
mèn cón che'n Jesucrist,



nde tan cuent
loo gu'.



Leque hora, mbli Xpii Natú' che'n Diox par, chàa, nguan le'n loo bé'. No mbli Xpii Natú' che'n Diox mbui'en thìb asient co'te' ndyub Diox co'te' ñibe' Diox le'n loo bé'. No gunèen ndub thìb mbi' loo asienta.



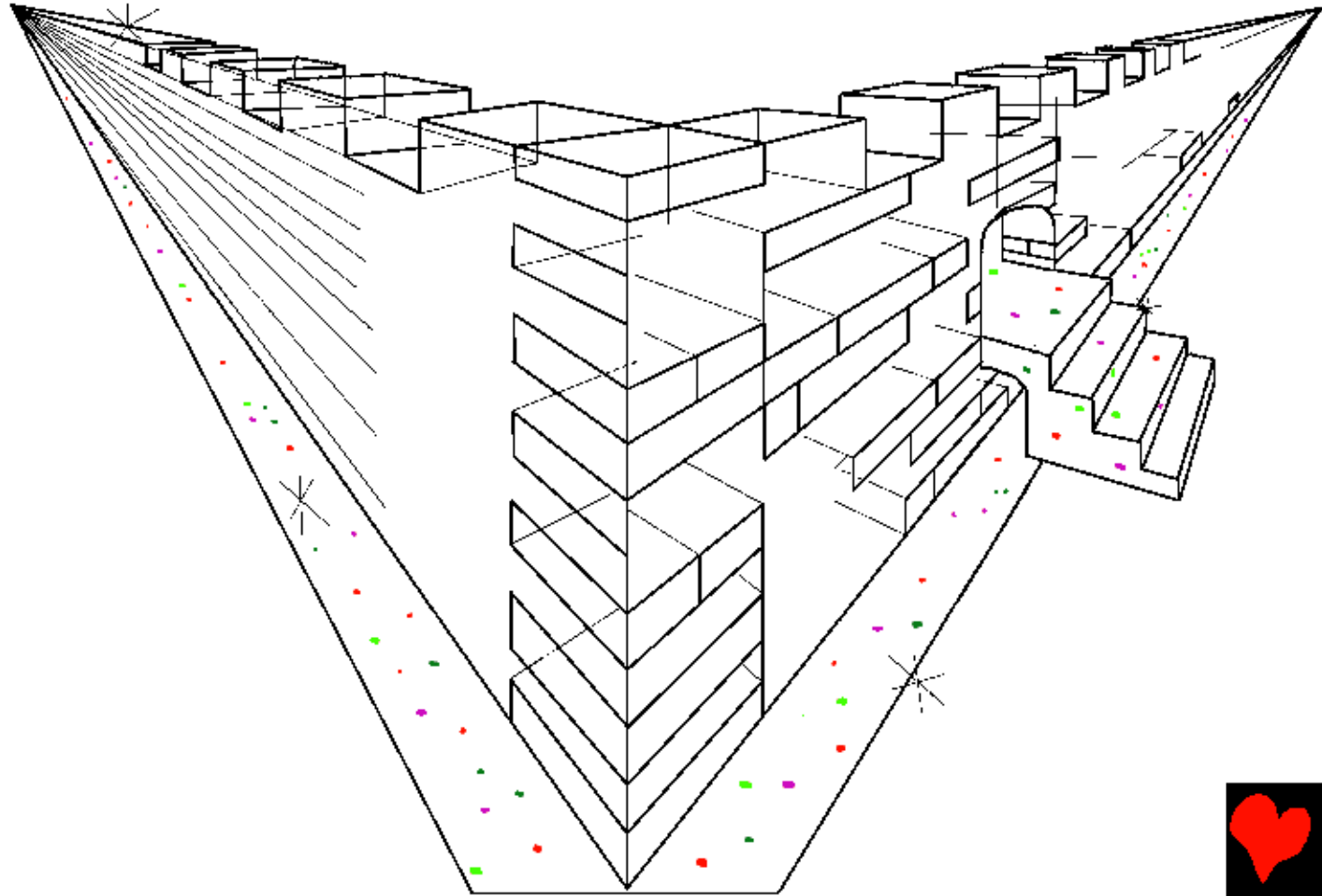
No mbìnen gunii ryethe con' co' mxèn' Diox no co' mblec Diox, que naca con' co' nzo loo bé', que naca con' co' nziri' loo izlyo', que naca con' co' nzo xàn' le'n izlyo', co' nee di's, ye'rbìil, que naca con' co' nzo loo nítto' no le'n nítto' loo Diox co' ndub loo asient no loo Jesucrist co' ndoo loo Diox.



Mbez ryethe con'a: Diox roo no Diox xèn nac Diox no
con' roo no con' xèn mbli Diox. Diox guryath no Diox
guryèn nac Diox. Gàc con' roo no
con' xèn loo Diox thidtene. No ta'
na' lugar gác nado' na' loo Diox
thidtene, loo Diox co' ndub loo
asient. No loo Jesucrist co' ndoo loo
Diox mbez na'
rye con'a.
Ndlya's na' gác
con'a loo Diox
no loo
Jesucrist
thidtene.



Daa co' nac Juàn co' mque' ye's ndxè' loo gu', daa
gunèe thib ciuda natú' co' nac tedib ciuda cub co' ne'
leque lèe ciuda Jerusalén. Ciudaa nde làa loo bé' loo
Diox. Ante nabe's natoxcua' ciudaa xal co'se' ndyoxcua'
thib mza' co'se' ndxoc xab mza' par selya' mza' con
mbyòo co'
gàc sa'l mza'.



Lomisque' ne, mbìnén di's co' mbyèn loo bé' co' mbez:
–Juàn, hui' nexa. Thidteneque' yo ban no mènà Diox
le'n ciuda ba'. Gàc mènà che'npe' Diox, ne. No yub
Diox yo ban no mènà le'n ciuda ba' par gác Diox Diox
che'npe' mènà thidtene.



Be taa be taa ndoon, chàa, mxaquen mblu' angl thìb yó'be' co'te' nzo'f nít co' nda' yalnaban loo mèn. Níta ante nambii ñaa. Ñaa níta xal vidr cristal. Mxaquen le' co'te' ndub Diox loo asient no co'te' ndub Mbacxil' co' nac leque yub Jesucrist ngro' yó'be'a, ndyaquen.



Ciudaa ya inquinte tenii huiz. Ne' ne' inquin tenii mbe' le'n ciudaa. Tac leque xnii co' nquée xnii Diox tenii le'n ciudaa. No leque bèel co' ndxa'x lad Jesucrist nac xnii co' ntenii le'n ciudaa.



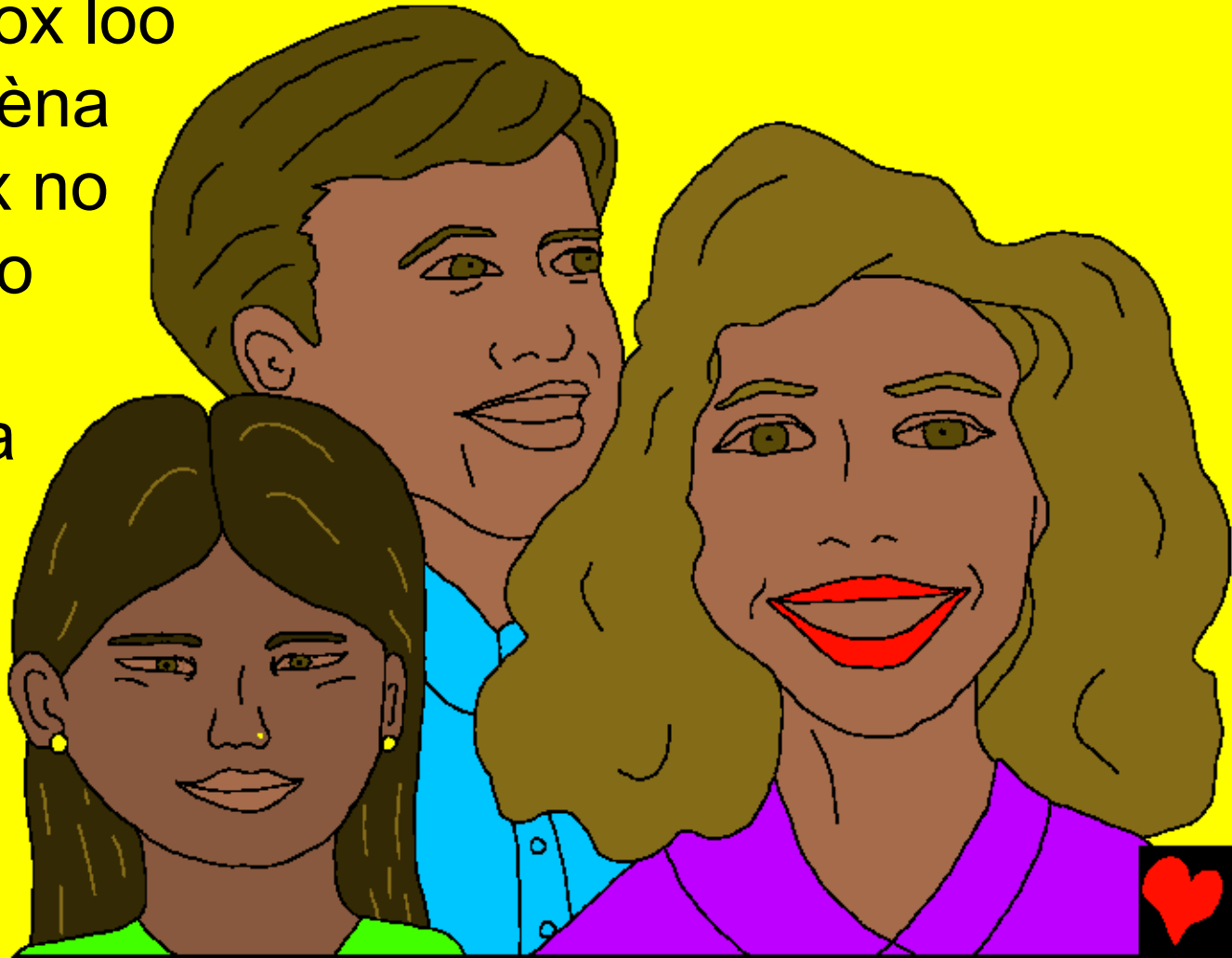
Co'se' cue ciudaa, nec thib con' zab no nec thib mèn
zab ne'yòode le'n ciudaa. No nec thib mèn co' ndxòo
xyàn lezo' ñèe hues xtàa no nec
thib mèn co' nquedii xtàa
ne'yòode le'n ciudaa. Mèn
co' yòo le'n ciudaa,
mèna gac mèn co'
ndub lèe loo libr co'te'
ndub lèe mèn co' yòo
ban no Diox thidtene.
Libra ngue no mbi' co'
lèe Mbacxil' co' nac
leque yub Tad Jesucrist.



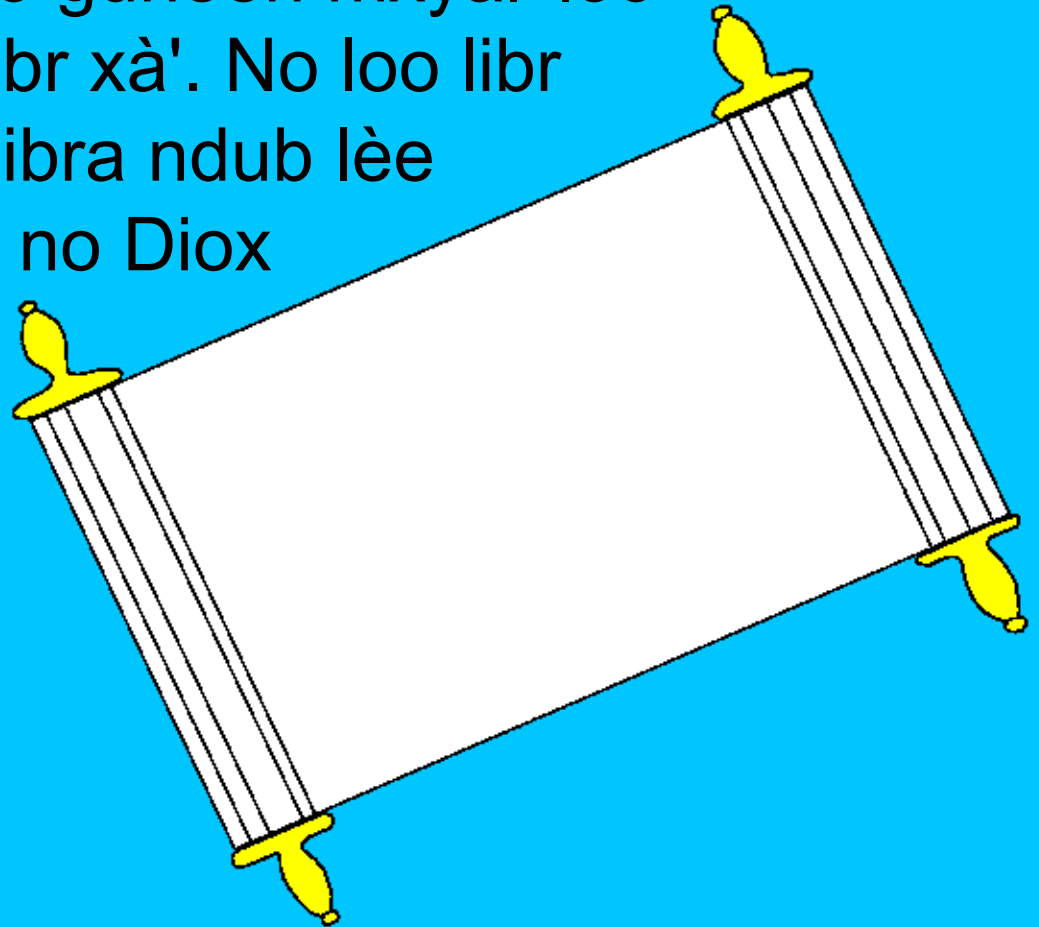
No li Diox ya ne'gónite mènà
thidtene. No li Diox ya ne'quéede
yalguth loo mèn. No li Diox ya
ne'cozèe yathte mèn. No li Diox
ya ne'ten'te mèn yalnè no
yalnaxi. Tac ryete mod co' ngòc
mod co' mque tee ban mèn loo
izlyo' co' ngòc ner izlyo' co'
ngurea mdyon'le' no mblith nole'.



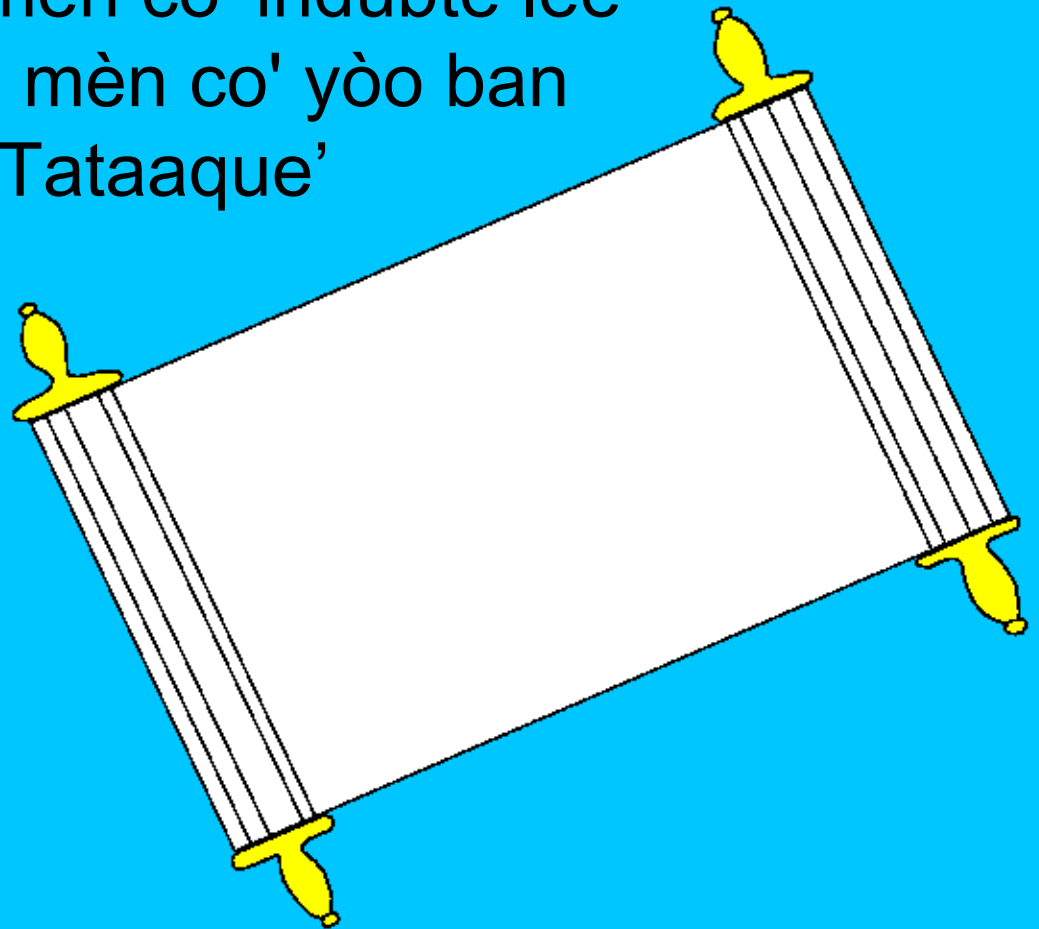
No nec thib con' co' yo le'n ciudaa gac con' ye'rsin'túb
loo Diox. Huiza no tiempa, asient co'te' tyub Diox no
co'te' tyub mbi' co' lèe Mbackxil' che'n Diox co' nac leque
Jesucrist tyoo le'n ciudaa. Le' ryete mèn co' mxo'f zin'
zin' cón che'n Diox loo
Diox na, ryete mèn
cò' yéc loo Diox no
tyub xib mèn loo
Diox. Huiza no
tiempa hui' mèn
loo Diox xal ñaa
Diox. No hue'
mèn lèe Diox
lechuz mèn.



No gunèen ryete mèn co' nguthle', co' mbli Diox ngro xban hora ante par cue mèna loo Diox cuante, mèn co' nde'f di's nac mèn roo no mèn xèn, no mèn co' nac mèn be'the. Thidte ngure rye mèna loo Diox. Gunèen mxyal' loo huax libr. No gunèen mxyal' loo thìb libr co' nac tedib libr xà'. No loo libr co' nac thidte libr, loo libra ndub lèe ryete mèn co' yòo ban no Diox thidtene.

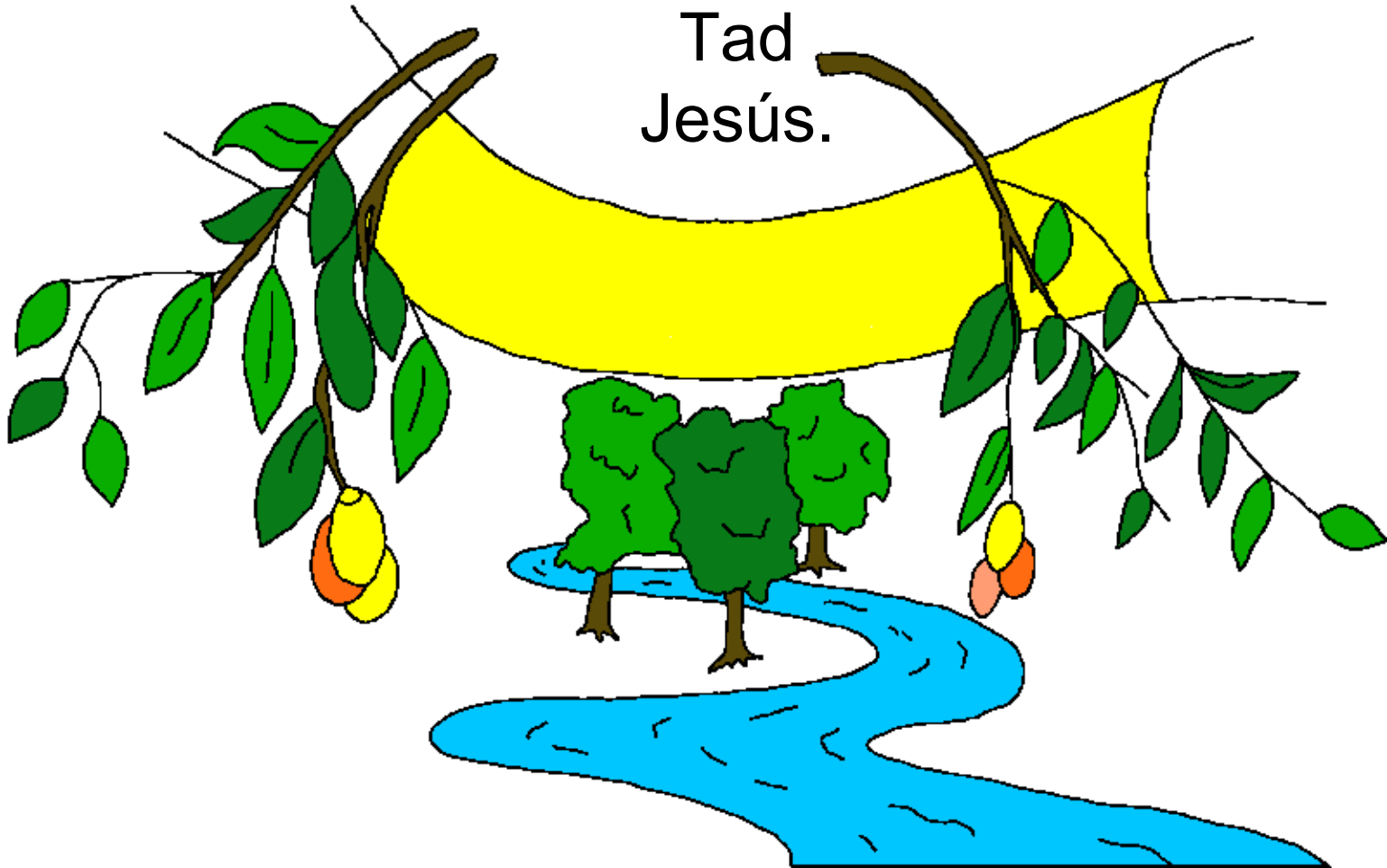


Le' mèn nguth co' mbli Diox ngro xbana na, Diox mdub rez cón che'n mènna xalque' nac co' mbli mèn xal ndub cón che'n thìb thìb mèn loo libr co'te' ndub lèè mèn. Loo quìi co'te' ñaa xal ñaa lagun brut, tya ñibe' Diox lyàa mèn, mèn co' indubte lèè loo libr co'te' ndub lèè mèn co' yòo ban no Diox thidtene. Aa. Tataaque' mbyú' loo con'a loon, daa co' lèè Juàn.

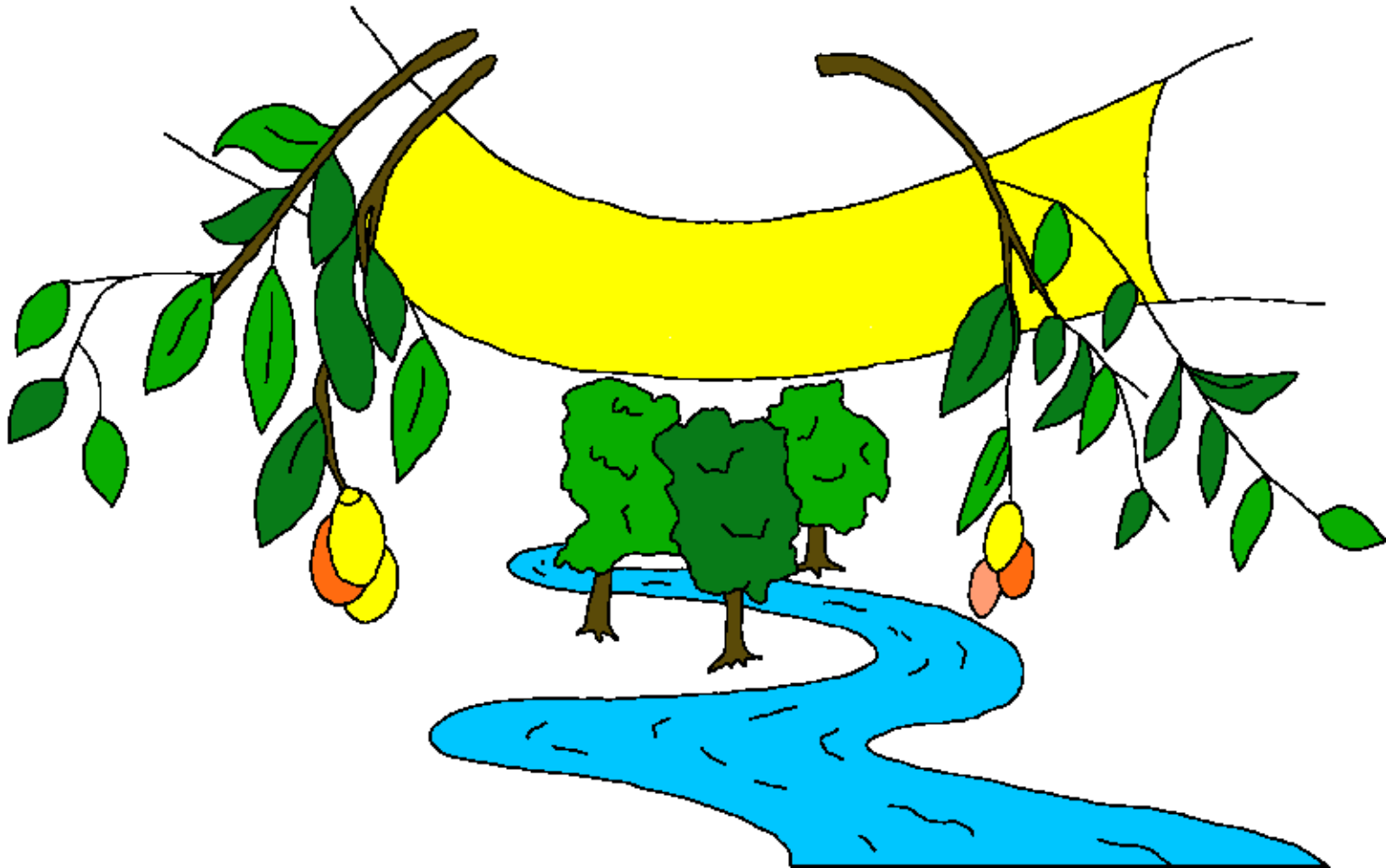


Xpii Natú' no mèn co' nzo loo cón che'n Mbackxil' co' nac leque yub Jesucrist, mèn co' thidte ndxàc con Crist xal thìb xin' sa'l, Xpii Natú'a no mènna mbez: –De U', Tad Jesús. No ryete gu' co' mbìn cón che'n dì's co' ndub loo libr ndxè', guuz gu' loo Tad Jesús: –De U',

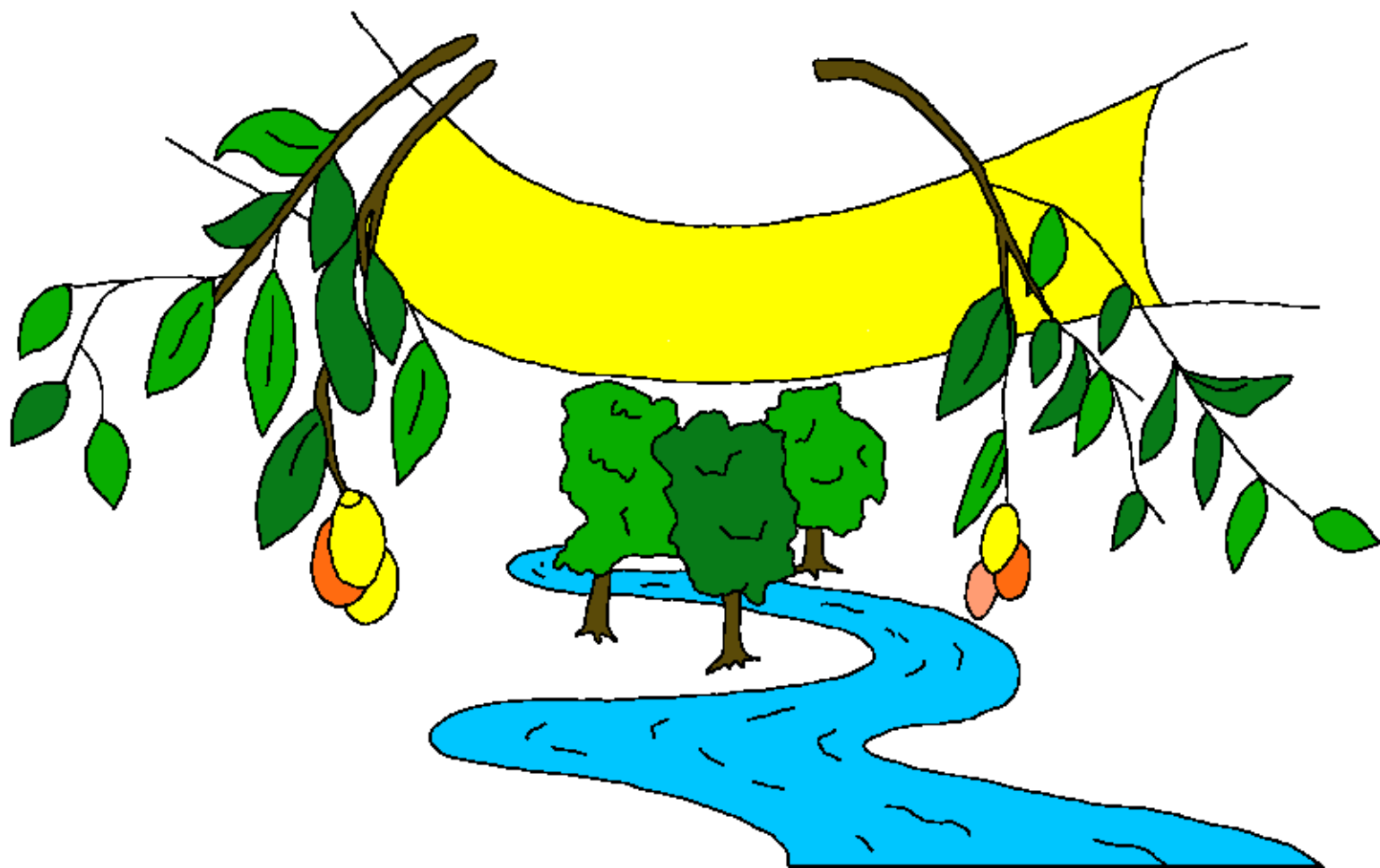
Tad
Jesús.



No leque daa, Juàn, mbez loo chol mèn co' tyal gòn
ron: –Mèn co' ndlya's no co' ngen lezo' par yòo mèn
loo cón che'n Tad Jesús no ndxàc loo mènna xal co'se'
ndxec lezo' mèn no capas ndlya's mèn gu mèn nít,
chele' mèn, lìcque', . . .



. . . Iya's yòò mèn loo cón che'n Tad Jesucrist, yòò mèn loo cón che'n Tad Jesucrist par ban no mèn Diox thidtene xal co'se' ndxu mèn nít. Yalnabana ne'ti'de mèn con nec thìb centav.



Tac Diox axta arid
nazin' mèn no nque' lezo'
Diox ñèè Diox mèn loo
izlyo'.



Por cona, mtel' Diox angoluxte xgan'
Diox loo izlyo' par gàca le' ryete mèn
co' yila's loo xgan' Diox, ne'quexù'de
Diox mènna par co' xà' Diox mènna
loo Diox yilóa. Ndxé'leque',
yòo ban no mènna
Diox thidtene
yilóa.



ROMANOS 3:23 Ryete mèn mcua'n xquin mèn no mcua'n mèn xtol mèn loo Diox. Yende chó mèn nzo co' ndli con' ndlya's Diox no con' co' ndxòò lezo' Diox.

ROMANOS 6:23 Tac rye mèn co' thidtene mdoo lezo' tolo cua'n mèn xquin mèn no xtol mèn, loo mènà ncàb thìb con': ryo xà' mènà loo Diox thidtene co'se' yilo gath bél'yòò lad mènà. Per cón che'n con' ndac co' angli Diox loo mèn co' ndxela's loo Tad Jesucrist na' nac yòò ban no mèn Diox thidtene tac thidte nac mènà con Tad Crist Jesús na'.

HEBREOS 9:27 Lomisque' ne, ndxàca loo mèn xal mnibe' Diox ale ndxath bél'yòò lad mèn thidte vez. Le' yiloa na, gàca tub rez Diox cón che'n mèn loo mèn.



EFESIOS 2:8,9 Diox mtelá' gu' loo con' ryes co'se' ngola's gu' loo Crist. Diox mbli angngòc con' ndaca loo gu'. Con'a inacte cón che'npe' gu'. Ndxle'leque', naca con' ndac co' angmbli Diox loo gu'.

Ne' ne' ngli gu' ndxep con' ndac par mtelá' Diox gu' loo con' ryes. Tac chele' gu' tataa ngli, nde's gu' no ngxal' gu'.

ROMANOS 10:9,10 Tac chele' thìb thìb gu' ta' cuent no co ro gu' le' Jesús nac Tad loo ryethe con', no chele' gu' yila's dib nzo yéc gu' no dib nzo lezo' gu' le' Diox mblo xban Tad Jesús làth mèn nguth, lyá' gu' loo con' ryes.

Mèn co' dib nzo yéc no mèn co' dib nzo lezo' ndxela's loo Tad Jesús, ndyal Diox yòò mèna loo cón che'n Crist par gác mèna mèn nalì no mèn nambii loo Diox. Lomisque' ne, mèn co' nda' cuent no ngo ro mèn le' Jesús nac Tad loo ryethe con', mèna nac mèn co' mblyá'le' loo con' ryes.



SAN JUAN 3:16,17 Tac Diox axta arid nazin' mèn no nque' lezo' Diox ñèe Diox mèn loo izlyo'. Por cona, mtel' Diox angoluxte xgan' Diox loo izlyo' par gàca le' ryete mèn co' yila's loo xgan' Diox, ne'quexù'de Diox mènna par co' xà' Diox mènna loo Diox yiloa. Ndxè'leque', yòo ban no mènna Diox thidtene yiloa.

Diox ne'ntel'te xgan' Diox loo izlyo' par quexù' xgan' Diox mèn loo izlyo'. Ndxè'leque', mtel' Diox xgan' Diox loo mèn loo izlyo' par lyá' mèn loo con' ryes por cón che'n xgan' Diox.



1 JUAN 5:11-13 Con' co' gunii Diox loo na' cón che'n Jesucrist nac co' ndlu' Diox loo na' le' na' yòo ban no Diox thidtene por cón che'n Jesucrist.

Mèn co' nzo loo xgan' Diox no co' ndxela's loo xgan' Diox, mènna yòo ban noque' Diox thidtene. Per mèn co' inzode loo cón che'n xgan' Diox no mèn co' indxela'ste loo xgan' Diox, mènna ne'yòo ban node Diox thidtene.

Ngue que'en ye's co' nac cart ndxè' loo gu', gu' co' ndxela's loo xgan' Diox no loo cón che'n xgan' Diox, par non gu' no par ta' gu' cuent le' gu' yòo ban noque' Diox thidtene yiloa.



SAN JUAN 14; 2 CORINTIOS 5;
APOCALIPSIS 4, 21, 22

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: Sarah S.

Zapotec Miahuatlan NT (zam) © 1971, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/ZAMILM/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

